



**PRESSE PER TERMOADESIVI**

> Mod. MEPP

**DATI TECNICI MEPP • TECHNICAL DATA MEPP  
TABLEAU TECHNIQUE MEPP • INDICADOR TÉCNICO MEPP**

Modello/Model/Modèle/Modelo	MEPP 130	MEPP 150	MEPP 160	MEPP 170	MEPP 170 XL	MEPP 180
Numero dei piani di lavoro Number of work-plates Numero dei piani di lavoro Numero dei piani di lavoro	2 2 2 2	2 2 2 2	2 2 2 2	2 2 2 2	2 2 2 2	2 2 2 2
Misura utile piani di lavoro cm. Useful plate size cm. Mesure utilisable de plans de travail cm. Medidas útiles superficies de trabajo cm.	130x55 130x55 130x55 130x55	150x75 150x75 150x75 150x75	160x75 160x75 160x75 160x75	170x75 170x75 170x75 170x75	170x90 170x90 170x90 170x90	180x100 180x100 180x100 180x100
Voltaggio V/3 Power consumption V/3 Tension V/3 Voltaie V/3	380 380 380 380	380 380 380 380	380 380 380 380	380 380 380 380	380 380 380 380	380 380 380 380
Potenza installata Kw Stocking Tension Kw Puissance installé Kw Potencia instalada Kw	8 8 8 8	9 9 9 9	9 9 9 9	11 11 11 11	12 12 12 12	14 14 14 14
Consumo orario Kw/h Power consumption Kw/h Consume par heur Kw/h Gasto horario Kw/h	5 5 5 5	6 6 6 6	6 6 6 6	8 8 8 8	9 9 9 9	11 11 11 11
Aria Compressa bar Air supply bar Air comprimé bar Aire comprimido bar	4,5 4,5 4,5 4,5	4,5 4,5 4,5 4,5	4,5 4,5 4,5 4,5	4,5 4,5 4,5 4,5	4,5 4,5 4,5 4,5	4,5 4,5 4,5 4,5
Tempo sec. Time sec. Temps sec. Tiempo sec.	da 0 a 120 from 0 to 120 de 0 à 120 de 0 a 120	da 0 a 120 from 0 to 120 de 0 à 120 de 0 a 120	da 0 a 120 from 0 to 120 de 0 à 120 de 0 a 120	da 0 a 120 from 0 to 120 de 0 à 120 de 0 a 120	da 0 a 120 from 0 to 120 de 0 à 120 de 0 a 120	da 0 a 120 from 0 to 120 de 0 à 120 de 0 a 120
Temperatura MEPP °C Temperature MEPP °C Température MEPP °C Temperatura MEPP °C	da 0 a 200 from 0 to 200 de 0 à 200 de 0 a 200	da 0 a 200 from 0 to 200 de 0 à 200 de 0 a 200	da 0 a 200 from 0 to 200 de 0 à 200 de 0 a 200	da 0 a 200 from 0 to 200 de 0 à 200 de 0 a 200	da 0 a 200 from 0 to 200 de 0 à 200 de 0 a 200	da 0 a 200 from 0 to 200 de 0 à 200 de 0 a 200
Temperatura MEPP XTP °C Temperature MEPP XTP °C Température MEPP XTP °C Temperatura MEPP XTP °C	da 0 a 230 from 0 to 230 de 0 à 230 de 0 a 230	da 0 a 230 from 0 to 230 de 0 à 230 de 0 a 230	da 0 a 230 from 0 to 230 de 0 à 230 de 0 a 230	da 0 a 230 from 0 to 230 de 0 à 230 de 0 a 230	da 0 a 230 from 0 to 230 de 0 à 230 de 0 a 230	da 0 a 230 from 0 to 230 de 0 à 230 de 0 a 230
Pressione MEPP Kg./cm <sup>2</sup> Pressure MEPP Kg./cm <sup>2</sup> Pression MEPP Kg./cm <sup>2</sup> Presión MEPP Kg./cm <sup>2</sup>	1,4 1,4 1,4 1,4	1,4 1,4 1,4 1,4	1,4 1,4 1,4 1,4	1,4 1,4 1,4 1,4	1,4 1,4 1,4 1,4	1,4 1,4 1,4 1,4
Pressione MEPP XTP Kg./cm <sup>2</sup> Pressure MEPP XTP Kg./cm <sup>2</sup> Pression MEPP XTP Kg./cm <sup>2</sup> Presión MEPP XTP Kg./cm <sup>2</sup>	2 2 2 2	2 2 2 2	2 2 2 2	2 2 2 2	2 2 2 2	2 2 2 2

**Dimensioni e Peso • Dimensions and Weight • Dimensions et poids • Tamaño y Peso**

Modello/Model/Modèle/Modelo	MEPP 130	MEPP 150	MEPP 160	MEPP 170	MEPP 170 XL	MEPP 180
Lunghezza/Length/Longueur/Longitud cm.	165	185	195	205	205	215
Larghezza con braccia/Width with arms/ Largeur avec bras/Anchura con brazos cm.	139	179	179	179	209	229
Larghezza senza braccia/Width without arms/ Largeur sans bras/Anchura sin brazos cm.	67	87	87	87	102	112
Altezza/Height/Taille/Altura cm.	150	150	150	150	150	150
Peso/Weight/Poids/Peso Kg.	600	800	900	1000	1200	1400




**MARTIN GROUP SRL**

**PRESSE PER TERMOADESIVI**

Via Orme, 304 - MARTIGNANA / (50053) EMPOLI - ITALY  
Tel. 0571/676018/019 - Fax 0571/676146 - Tlx 570560  
E-Mail: martin@martingroup.it  
Internet: www.martingroup.it






-  Macchina di estrema versatilità, consente produzioni di ottima qualità
- Temperatura, pressione e tempo di lavoro regolabili
  - Rivestimenti ed imbottiture ad alta resistenza termica e meccanica
  - Due piani di lavoro per lavorare in modo alternato ed evitare tempi morti


**Versione XTP:**

- Specifica per alte pressioni, fino a 2 Kg/cm<sup>2</sup>, 230 °C
- Struttura rinforzata per alte pressioni e alte temperature

-  Machine for various applications, it allows productions with the highest quality.
- Adjustable time, pressure and temperature
  - Coverings and paddings with thermal and mechanical high resistance
  - Two working plans allow to work in alternated way without dead times

**XTP Version:**

- Special version for high pressures, up to 2 Kg/cm<sup>2</sup>, 230 °C
- With reinforced structure for high pressure and high temperature


-  Machine extrêmement versatile et de qualité supérieure
- Température, pression et temps de travail réglable
  - Revêtement et rembourrage avec un résistance thermique et mécanique élevée
  - Deux plan de travail pour travailler alternativement et éviter de temps mort

**Version XTP:**

- Spécifique pour hautes pressions, jusque à 2 Kg/cm<sup>2</sup>, 230 °C
- Structure renforcé, hautes températures


**MEPP**





-  Máquina de extrema versatilidad, permite producciones de optima calidad
- Temperatura, presión y tiempo de trabajo regulables
  - Revestimiento y relleno para alta resistencia térmica y mecánica
  - Dos superficies de trabajo para trabajar de manera alternada y evitar tiempos muertos


**Versión XTP**

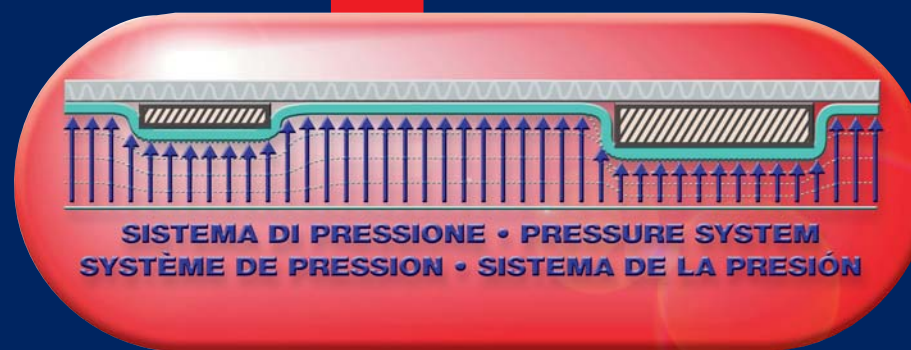
- Especifica para altas presiones y temperaturas, hasta 2 Kg/cm<sup>2</sup>, 230 °C
- Estructura reforzada, alta temperatura

 Le Macchine della serie MEPP sono dotate, uniche sul mercato, di un sistema di pressione brevettato che le rende insostituibili: la pressione non è data da piani rigidi (sistema che non assicura uniformità) ma è effettuata da una lastra di puro caucciou che, con l'ingresso dell'aria compressa nel circuito, si gonfia assicurando una pressione assolutamente uniforme in ogni cm<sup>2</sup> del piano di lavoro, anche quando sono presenti nello stesso momento pezzi o parti di diverso spessore

 MEPP series machines are equipped, unic on the market, with a patented pressure system that give to machine irreplaceable property: the pressure is not given by two rigid plans (system that don't give you uniformity) MEPP pressure is given by a cautiou membrane that swells by the compressed air, this membrane swell giving you an uniform pressure in every square centimeter of the working plane, also when you are using materials with different thickness in the same working cicle

 Le machine de la série MEPP sont les seules et unique qui ont une système de pressage breveté qui le rende irremplaçable: la pression n'est pas obtenues de plans rigides (ce système ne garantit pas d'uniformité), mais il est effectué par une plâtre de caoutchouc qui avec introductions d'air comprimé dans le circuit, se gonfle avec une pression absolument uniforme pour chaque cm2 du plan de travaille aussi lorsqu'il y a, dans le même moment, des pièces ou part avec épaisseur différents

 Las máquinas de la series MEPP están equipadas, únicas en el mercado, de un sistema de presión patentado que la hace insustituible: la presión no se efectúa por deo superficies rígidas (sistema que no asegura uniformidad), sino se efectúa gracias a una plancha de caucho que, con la entrada del aire comprimido en el circuito, se hincha y asegura una presión absolutamente uniforme en cada cm cuadrado de la superficie de trabajo, incluso cuando hay en el mismo momento piezas o partes de espesor diferente




QUESTO SISTEMA, CHIAMATO "POLMONE", RISPETTO AI PIANI RIGIDI, CONSENTE DI OTTENERE UNA POTENZA DI PRESSATURA CINQUE VOLTE SUPERIORE.

THE LUNG MEMBRANE SYSTEM, AGAINST THE RIGID PLANS, ALLOW TO OBTAIN A FIVE TIMES POWERFULL PRESSURE


CE SYSTÈME, QUI S'APPELLE "POUMON", PERMET UNE PRESSAGE CINQ FOIS PLUS EFFICACE PAR RAPPORT AU PLAN RIGIDES


ESTE SISTEMA, LLAMADO "PULMÓN", PERMITE, CON RESPECTO A LA SUPERFICIES RÍGIDAS, OBTENER UNA EFICACIA DE PRENSADO CINCO VECES SUPERIOR

**CAMPI DI APPLICAZIONE • APPLICATION FIELDS • SECTEURS D'APPLICATION • APPLICATION FIELDS**

-  TERMOADESIVATURA
- ACCOPIATURA
  - LINGERIE - Tecnologia Seamless con o senza ferretto integrato
  - SERIGRAFIA
  - TRANSFER - TERMOSTAMPA
  - APPLICAZIONE MATERIALI (Strass - Paillettes etc...)
  - ABBIGLIAMENTO IN PELLE
  - PELLETERIA
  - CALZATURE
  - CONCIERIE

-  THERMOFUSING
- COUPLING
  - LINGERIE - Seamless technology with or without integrated rib
  - SERIGRAPHY
  - THERMOPRINTING
  - MATERIALS APPLICATIONS (Strass - Paillettes etc...)
  - LEATHER GARMENTS
  - LEATHER ACCESSORIES
  - SHOES
  - TANNERIES

-  THERMOCOLLAGE
- COUPLAGE
  - LINGERIE - Technique "seamless" avec o sans petit fer intégré
  - SÉRIGRAPHIE
  - TRANSFER - THERMOIMPRESION
  - APPLICATION MATÉRIEAUX (Strass - Paillettes etc...)
  - VÊTEMENT EN PEAUX
  - MAROQUINERIE
  - CHAUSSURES
  - SECTEUR DU TANNAGE

-  TERMOADHESIVACIÓN
- ACOPLADURA
  - LINGERIE - Tecnologia "seamless" con o sin instrumental integrado
  - SERIGRAFÍA
  - TRANSFER - TERMOIMPRESIÓN
  - APLICACIONES MATERIALES (Strass - Paillettes etc...)
  - CONFECCIÓN EN PIEL
  - ARTÍCULOS DE PIEL
  - CALZADO
  - SECTOR DE LAS CURTIDURÍAS